

坂戸市福祉センターが オープンしました

坂戸市の福祉の拠点として新たなスタートを切ります。



平成 21 年 4月1日 No.105

# 4月1日から 本は初か移転しました

坂戸市社会福祉協議会は、 坂戸市福祉センター内に事務所を移転し、 活動を行っていきます。

塚越: すみよし桜

坂戸市勤労福祉センターが改修され、4月1日より、 新たに坂戸市福祉センターとして生まれ変わりました。 社会福祉協議会は、福祉センター内に事務所を移転 し、これからも市民の皆様の福祉に貢献します。

# 坂戸市社会福祉協議会

住 所 坂戸市石井2327-6

電 話 049-283-1597

FAX 049-289-3911

※電話番号及びFAX番号は変更ありません。





# 坂戸市社会福祉協議会会長就任のお知らせ

4月1日より坂戸市社会福祉協議会会長に平田嘉一郎氏が就任いたしました。

# 坂戸市社会福祉協議会会長就任にあたり

桜の花も満開となり、市民の皆様には、ますますお元気でお過ごしのことと存じます。 平素は、坂戸市社会福祉協議会の福祉活動に格別のご理解とご協力を賜り、誠にあり がとうございます。

この度、伊利社協会長の退任に伴い、4月1日から会長を仰せつかりました平田でございます。

微力ではございますが、誰もが安心して暮らすことができる「福祉のまちづくり」を目指して、地域福祉の推進に取り組んで参りたいと考えておりますので、皆様の温かいご指導とご協力をお願い申し上げ、会長就任にあたってのごあいさつといたします。

坂戸市社会福祉協議会会長 平田 嘉一郎

# 会議室等の貸出を行っています

坂戸市福祉センターでは、会議室、活動室の貸し出し を行っています。打合せや会議等にご活用ください。



# 坂戸市福祉センター会議室等



2階 会議室(定員51名)



1階 活動室1 (定員30名)



1階 活動室2 (定員12名)



2階 活動室3 (定員24名)

# 利用料金

室名	利 用 料(円)		
至 4	9:00 ~ 12:00	13:00 ~ 17:00	17:30 ~ 21:30
会議室(定員51名)	1,300円	1,700円	1,800円
活動室1 (定員30名)	600円	800円	900円
活動室 <b>2</b> (定員 12名)	400円	500円	600円
活動室3 (定員 24名)	700円	900円	1,000円

※休館日:12月29日~1月3日

# 利用方法

利用したい日の3か月前から申請を受け付けます。

※利用方法に関する問い合わせは、坂戸市福祉センターへお尋ねください。

坂戸市福祉センター

住所 坂戸市石井2327-6 ☎049-283-4114

地域の福祉貢献に敬意を表して

2月9日(月)市役所201会議室において、坂戸市社会福祉協議会顕 彰規程に基づく表彰状授与式が開催されました。

この表彰は、多年にわたり社会福祉事業の進展に功績のあった方々に、表彰状・感謝状を贈呈し、感謝の意を表するものであります。

なお、受賞されました方々は、次のとおりです。(敬称略) おめでとうございます。



# 社会福祉協議会会長表彰

### 社協役員功労者

社会福祉協議会の役職員、評議員、福祉委員、心配ごと相談員、委員会委員として、 その在職期間が10年以上であって、その活躍がめざましく、地域福祉に貢献すること が大であり、他の模範と認められる者

相馬芙美子・市川芳郎・黒澤潤吉(福祉委員)

### ボランティア活動者

グループ又は個人で常日頃、ボランティアとして積極的に活動している者

髙橋キミ子(福祉教育・ボランティア学習推進員)

# 社会福祉協議会会長感謝

### 社協役員功労者

社会福祉協議会の役員、評議員、福祉委員、心配ごと相談員、として本会事業 に対して功績顕著な者

長谷川正巳・三島康弘・井上律子(福祉委員)、(故)澁谷利惠(理事)、 三浦輝夫(監事)、森禮治(理事・心配ごと相談員)

### 多額寄附者

社会福祉事業資金並びに共同募金、歳末たすけあい事業に多額の金品等寄 附者に対する感謝

石垣まさひろ、神山信子、廣澤敏次、矢澤正義、森田善夫、坂戸ロータリークラブ、坂戸キリスト教会、坂戸ライオンズクラブ、坂戸ガス株式会社、川越露天商組合、たんぽぽグループ、勝呂地区チャリティゴルフ大会、埼玉パイロットクラブ、西入間遊技業防犯協会、伊豆の山町西町内会、入西地区ゴルフ大会、kuriちゃんカラオケ友の会、初雁むらさきの会実行委員会、坂戸市市民チャリティマラソン実行委員会、いちのせ会・豊扇会、株式会社セレモアつくば、東日本武術・太極拳クラブ、坂戸ゴルフ会、坂戸市書道連盟

# あたたかいご協力」 ありがとうございました

10月1日から展開された赤い羽根共同募金に、今年度も皆さまの 『やさしさ』がたくさん集まりました。心から感謝申し上げます。

# 品的羽根與同寡金

**8,982,185** 用

· 戸別募金 7,456,668円

・街頭募金 69,932円・学校募金 197,990円

坂戸市で集められた募金は、1/2は来 年度坂戸市社会福祉協議会に配分され、事 業実施の財源となります。

また、残りの1/2は埼玉県内の民間福 祉団体・施設に配分されます。

・職域募金 544,595円

・個人大口募金 1,000円

・法人募金 712.000円

歳末たすけあい募金については、民生委員 さんのご協力により

○在宅要援護者世帯に対する慰問品

○ひとり暮らし高齢者へおせち料理の配布 他、各種事業へと配分されました。

# 意味をすけるい募金

**4,711,743** <sub>円</sub>

· 戸別募金 4,389,050円

· 指定募金 322.693円



市内高等学校の生徒の皆さんが募金に協力してくれました。



ご協力ありがとうございました!

# 歳末たすけあい指定募金

(順不同・敬称略)

・山口 菊治	…1,000円
· 森田 善夫 ·······	30,000円
· 神田 五郎 ······	…2,000円
・勝俣 之郎	…6,971 円
· 柏俣 行一 ······	20,000円
· 山田 健雄 ······	… 1,615 円
・廣澤 ・敏次	30,834 円
・勝光寺檀信徒一同	20,000円
・居酒屋わっしょい	…2,118円
・坂戸ロータリークラブ	50,000円
・坂戸・鶴ヶ島地区労働組合協議会	43,417円
・坂戸ひまわりクラブ	…1,240円
· 法音寺 ······	27,551 円
· 航空自衛隊入間基地隊員一同	50,000円
・クノールブレムゼ商用車システムジャパン株式会社	·30,947 円
・匿名 ····································	… 5,000 円

講師…文京学院大学

人間福祉学部

**・脱マンネリ化! 地域課題とこれからのボランティア・市民活動について」** 

ティア活動者研修会」が開催され、すでに地域で 名が参加されました。 活動しているボランティアやNPO法人の方々67 1月29日(木)、坂戸市役所において、「ボラン

民活動についてを考える研修となりました。 を学び、それぞれのこれからのボランティア・市 民意識」に対応できる活動を展開するための手法 時代と共に変化している「福祉ニーズ」や · 住



# 地域で暮らすためには何が必要か

事です。 地域で暮らし続けることができるということが大 まず、「地域福祉」というと、誰もが安心して

ろな人たちで支え合って生活することになりま 趣味の仲間、よく利用するお店の人など、いろい 利用するだけでなく、ボランティア、近所や同じ とが大事ですが、そのためには公的なサービスを つひとつをその人の生活に合わせて考えて行くこ 出しなど、重要なポイントを占めます。これら 合、洗濯、買い物、通院、家の管理、そしてゴミ 一人暮らしの高齢者の方が、在宅で生活する場

# ソーシャルサポートネットワーク

作っていくのか、また作った後にどうしていくの とは、誰もが感じていますが、その繋がりを誰が ということです。しかし、繋がりが大事というこ 社会的に支えていく繋がりを作っていきましょう ポートネットワーク」が大事だとよく言われます。 「ソーシャル」とは、〝社会的な〟という意味で、 地域で生活していくためには、「ソーシャルサ

> 地域の中で作っていくということが必要です。 ている活動者の方々が、意識的にその仕組みを、 組みをきちんとしたい、していかなければいけな いという点では、社会福祉協議会や、今日集まっ か…はっきりしていません。そこで繋いでいく什

# 問 関 係への 支 援

関係」になります。 考える時に、『皆さん自身が幸せに暮らすために何 友人」と答えます。これは「人間関係」と「社会 と言う問いをすると、多くの方は「家族」「友達・ が必要なのか?お金と家以外であげてください。』 「地域で幸せに暮らすためには何が必要か」を

私たちは知っています。 例えば、話をするだけで満たされるものがあると うと、家族の場合には介護をしたり、または育児 を与えるのは、「人間関係」ということです。こ いったような精神的支えだけでも心安らぐ事を、 わけです。直接的に何かお手伝いするのではなく すが、多くの場合には精神的な支えになっている をしたり直接的に生活を支えている部分がありま の人間関係がどういう役割を果たしているかとい 私たちが幸せだと感じるかどうかに大きな影響

菱沼

幹男

氏

支えということです。 す。それが今「情緒的サポート」と言われる心の サービスだけでは満たされないモノが有るからで にした悲しい事件が後を絶ちません。それは介護 介護保険サービスが豊かになっても、 介護を苦

支えて欲しいと思います。 ボランティアの方々には新たな人間関係でもって 孤立や孤独になっている方がいた時には是非、

# 地 域 で 0 住 民 活 動

町になっていくということになります。 とになります。いろんな繋がりが重なっていき、 は育っていき、それは結果的に犯罪や災害に強い その重なりが濃ければ濃いほどその地域の人たち た中で、人と人との繋がりを作っていくというこ ところから始まります。そして、その課題を知っ 地域福祉の活動というのは、地域の課題を知る

たらいいのかという活動が生み出されてくるので いいだろうかという思いがあるからこそ、どうし 誰もが安心して幸せに暮らせるにはどうしたら

大事になります。 な課題があるかに、 これからの活動ということは、まず地域にどん 絶えず目を向けていくことが

だと思います。 っていったらいいんだろうかという繋がりが大事 それからさらに、そこには誰と一緒になってや

# 私たちはなぜボランティアをするのか

q.

ボランティアは自分自身の人生を、 ことです。いろいろな捉え方があると思いますが、 は助けてもらえるような社会になっていくという んなが助け合うことは、結局は自分が困った時に なければいけないというものも持っています。み 能を持っています。誰かが困っている時には助け 共同で生活をしていかなければいけないという本 ようとする営みだと思います。 私たちは自分が生活していくためには、 より良く生き 誰かと

た。 強み』をテーマに、グループワークが行われまし の自己紹介の後、『地域の課題』と『自分たちの この後、 参加者を9つのグループに分け、各自







# グループワーク・まとめ

# 答 え る 活 動

か」と言う、投げかけで終わってしまいましたが 大事なのはこの後です。 今回は「これからどんなことが出来るだろう

生み出していくことが大事だと考えます。 るにはどうしたらいいだろうか、そういう活動を すから、やはり地域の課題に答えるような活動を するにはどうしたらいいだろうかと繋がるわけで この坂戸という地域がより良く暮らしやすくな

なっていただくということです。 分の得意なところがあればそこを大事に、 と思います。「地域にはこんな声があるんです して皆様方自身の活動の中で少し幅を広げ、 が行っていくもの、社協が行っていくもの、 よ」という声を元に、この地域をどうしていっ 作成される時には是非反映していただきたい 事なものが含まれています。地域福祉計画など たらいいだろうかということです。それは行政 ここで皆様から出された課題には、とても大 縁に そ

# クであがった

- 少子高龄化
- ション不足
- ゴミ出しの問題
- 違法駐車 ・猫のフン害
- 道路の安全

# 坂戸けやき親睦会

坂戸けやき親睦会は、坂戸市に在住の65歳以上の一人暮らしの高齢者が楽しく集う会です。

お花見会や旅行などを行い、親睦を深め、会員の 皆さんが楽しく交流しています。

一人で、家に閉じこもり気味なあなたもけやき 親睦会で一緒に楽しいひとときを過ごしませんか? あなたの入会をお待ちしています

対 象 者 坂戸市在住で、65歳以上の一人

暮らし高齢者

主な行事お花見会、施設めぐり、一泊旅行、

新年会 など

年 会 費 1,200円

※行事ごとに参加費がかかります。

申 込 先 坂戸市社会福祉協議会

電話:283-1597





# 福祉サービス利用援助事業

# あんしんサポートネット

生活していく上で、大切な書類の管理に不安のある高齢者や、障害のある方から生活や金銭管理などに関する相談をお受けし、困りごとの解決に向けてお手伝いをします。 まずはご相談ください。

福祉サービスの 情報提供

書類手続きのお手伝い

日常的な金銭管理のお手伝い

預貯金の 通帳等の預かり



社会福祉協議会 電話:283-1597

広告



# 当様とともに未来へ歩む 番さい朝しておいて**高丁**名

商工会の目的は企業の繁栄と地域の発展です。 商工業の方々からの金融・税務・経営等の 相談に応じています。

商工業を営んでいる方ならどなたでも入会できます。'

⑤ 坂戸市商工会 URL http://www.sakado.or.jp

TEL 049-282-1331

T350-0229 坂戸市薬師町31-3 FAX 049-282-1302

# ~広 告 募 集~

ご覧の「はんど to はんど」へ掲載する広告を募集しています。

◆掲載方法 年4回発行「はんど to はんど」へ掲載

◆掲載規格 縦 50mm×横 90mm

◆掲載料金 1号につき 1区画 15,000円

\*その他詳細は、本会窓口配布の「社会福祉法人坂戸市社会福祉 協議会有料広告取扱要綱」のとおりです。

【申込み・問合せ】 社会福祉協議会 ☎283-1597まで

# 配ごと相談所

出張

# ~ちょっと休んで、心の日なたぼっこしませんか?~

悩みごとや困りごとで、心がチョット苦しくなってきた時、気軽に 相談できる窓口です。相談まで少しお待ちいただくこともありますが、 予約せず無料で相談できます。

88 EV +8 2C	開設時間		開		
開設場所	午前9時~12時	4月	5月	6月	7月
東坂戸団地集会所	第1火曜日	7日(火)	_	2日(火)	7日(火)
坂戸市福祉センター	第2水曜日	8日(水)	13日(水)	10日(水)	8日(水)
北坂戸出張所	第3木曜日	16日(木)	21日(木)	18日(木)	16日(木)
入西公民館	第4金曜日	24日(金)	22日(金)	26日(金)	24日(金)
大家公民館	第2月曜日	13日(月)	11日(月)	8日(月)	13日(月)
西坂戸自治会館	第3水曜日	15日(水)	20日(水)	17日(水)	15日(水)

(開設日が祝日の場合は、お休みです)

\* 開設場所が変更になりました。 勝 呂 公 民 館 ⇒ 坂戸市福祉センター 三芳野公民館 ⇒ 東坂戸団地集会所



# 皆さんからの善意

平成20年11月29日から2月28日まで(順不同・敬称略)

CONTRACTOR STATE OF THE STATE O	
【現金の部】	· 埼玉懸信用金庫 ······ 50,000 円
・鶴ヶ島イーストダンスサークルクラブ 20,000円	· 故 竹森芳子 ······ 1,812,130 円
· 東坂戸住宅管理組合 ······· 2,065 円	· 坂戸市商工会 青年部·女性部 ······ 35,997 円
・ティラピア 530,000円	・竹馬&お客様一同 52,712 円
·西入間遊技業防犯協会 ······ 100,000 円	・すずらんダンスクラブ 10,000 円
· 浅羽野中学校 ······ 2,700 円	· 坂戸市福島県人会 ······ 10,000 円
・坂戸市シルバー人材センター 1,512円	・<らし展 5,801 円
· 入西公民館文化祭実行委員会 ······ 3,025 円	・KURI ちゃんカラオケ友の会 栗原 茂雄 88,526円
・よさこい勝呂連10,000円	・<らしの会4,583円
・たんぽぽグループ 100,000円	・日本基督教団 坂戸いずみ教会 8,000円
・田端 ミチ10,000円	・匿名 (7件)23,124円
・芳友そろばん塾生徒一同25,350円	【物品の部】
・坂戸キリスト教会 200,000 円	・小川 和江 車イス2台
・西坂戸山車保存会、武蔵城山はやし会 16,892 円	・宇津木 次郎 車イス1台
. 安字 彰二 / /110 田	

# 7 "ダンディー 'S ~男の料理教室~"参加者募集

女子栄養大学ECOS (エコス)では、50歳以上の男性を対象に、『本格中華!?に挑戦☆』をテーマに料理教室を開催します。

日 時 4月12日(日)、5月10日(日)、 6月14日(日) 10:00~13:00

場 所 香友会館

定 員 10名

参加費 1,500円(500円×3回)

**持 5 物** エプロン、三角巾、上履き(スリッパ可)

申込先 さかどボランティア・市民活動センター

**☎**283-1597

# 8 "スマイルレディー 'S キッチン"参加者募集

女子栄養大学ECOS(エコス)では、50 歳以上 の女性を対象に、『Welcome party をしよう♪ ~ part2 ~』をテーマに料理教室を開催します。

時 4月26日(日)、5月24日(日)、6月28日(日) 10:00 ~ 13:00

場 所 香友会館

定 員 10名

参加費 1,500円(500円×3回)

**持 ち 物** エプロン、三角巾、上履き(スリッパ可)

申込先 さかどボランティア・市民活動センター

☎283-1597



# 学ぶ

# 9 デイジー図書制作体験セミナー

デイジー図書とはどんなものか、どんな手順で作るのかを体験し、デイジー図書の制作に協力してください。(参加費・無料)

日 時 5月30日(土)・6月4日(木) 10:00~16:00(両日同じ内容。ど ちらかを選んで申込み)

場 所 ボランティアビューロー (コミュニティセンター内)

募集人数 各10名

参加条件 ①自分で使用できるパソコンがある方

②基本的なパソコン操作 (メール・インターネット) ができる方

申込先 さかどボランティア・市民活動センター

**☎283-1597** 



# ボランティアセンターからのお知らせ

## 10 ボランティアサロン

毎月、第4木曜日はボランティアの日とし、ボランティア活動に関する相談を行っています。情報交換や仲間作りの場としてもご利用ください。

 $9:00 \sim 15:00$ 

場 所 ボランティアビューロー

(コミュニティセンター内)

# 11 出張ボランティアサロン『こすもす』

東坂戸団地内で、ボランティアサロンを開催しています。楽しくおしゃべりしながら情報交換や仲間作りをしませんか? (出入り自由・無料)

日にち 4月8日(水)、5月13日(水)、

6月10日(水)

時 間 10:00~12:00

場 所 NPO 法人こすもす 喫茶店

(東坂戸 2-9-105)

# 12 使用済み切手を集めています!

消印が押してあり、紙がついたままの「使用済み切手」を回収しています。集まった使用済み切手は、地域福祉推進のための事業資金として役立てられます。

各出張所、公民館、一部郵便局等に回収箱がありますのでご協力お願いいたします。





ボランティアに関する相談は・・・ **さかどボランティア・市民活動センター ☎ 283 - 1597 289 - 3911** 



# イベント

### 1 作業所まつり

フリーマーケット、ステージ発表、作業所紹介、 昔おもちゃ作り体験等々、是非遊びに来てください。 フリーマーケット出店者も募集します。

(2m×2m 出店料500円)

日 時 5月9日(土) 10:00 ~ 14:00

# 2 文部科学省選定「ふるさとをください」上映のお知らせ

精神に障害を持つ人たちと地域住民との暖かい 交流が生まれるまでの笑いと涙を描いたヒューマ ンドラマです。

ぜひ多くの方々のご鑑賞をお願いします。

日 時 6月27日(土)

10:30 及び 14:00

場 所 坂戸市コミュニティセンター

入場料 1,000円(前売)※障害者、学生割引有

問 合 先 NPO法人オリオリ

ゆめきた工房 吉良・岡野

**☎**282-4708

### 3 「あしたば」ふれあいコンサート

障害者とボランティアの会「あしたば」では、 この度、新たな取り組みとして、『ふれあいコンサート』を開催します。

障害を持っている人も高齢者も地域の方々と広く身近なところで、"生の音楽"を楽しみ、心豊かなひとときを共有しませんか。お気軽にご参加ください。

**⋻ 5**月24日(日) 開場13:30 開演14:00

場 所 坂戸市コミュニティセンター ホール

定 員 400名

チケット 大人 1,000 円 小人 500 円

北坂戸駅東口「オルモ」前より送迎

あり

申込先 あしたば 橋本

**2** 090 - 4930 - 7386



# ボランティア募集

### 4 「あしたば」ふれあいコンサート・ボランティア募集

コンサート当日の受付、会場案内、駐車場案内 等のお手伝いをお願いします。

日 時 5月24日(日) 12:30~16:30

場 所 坂戸市コミュニティセンター

人 数 20名

申込先 あしたば 橋本

**2** 090 - 4930 - 7386

### 5 「シャロームあやめ祭り」ボランティア募集

シャロームあやめ祭りで、模擬店のお手伝い、 駐車場案内等をお願いします。

日 時 5月9日(土) 14:00 ~ 16:00

場 所 シャローム・ガーデン坂戸(新堀 1-1)

人 数 21名

申込先 シャローム・ガーデン坂戸

大岡 282-4590



# 交流・集う

### 6 おしゃべりサロン

元気なお年寄りの方、お茶を飲みながら"囲碁"・ "将棋"・"マージャン"など、楽しみませんか?

由 時 毎月第1・3火曜日10:00~15:00

(第1回目 4月7日)

場 所 坂戸市八幡1-2-19

ルミネンスやはた 304 号室

参加費 1時間100円(昼食代は別途集金)

申 込 先 松本 妙子 ☎ 090-2763-4089

# 福祉車両貸出 利用方法が変わりました

車いすに乗ったまま、乗り込み可能な福祉車両 を貸出しています。

車いすを常時お使いの方が病院や旅行など外出 する際にご利用いただけます。

# 利用方法

- ◎事前に利用登録が必要です。
- ◎利用料は無料ですが、走行距離に応じて右記のとお り燃料費を負担していただきます。
- ◎原則として、運転はご家族の方にお願いしています。

### 福祉車両貸出に係る燃料費

	ライオンズ号	あおぞら号
10km未満	100円	200円
20km未満	200円	400円
30km未満	300円	600円
40km未満	400円	800円
50km未満	500円	1,000円
60km未満	600円	1,200円
70km未満	700円	1,400円
80km未満	800円	1,600円
90㎞未満	900円	1,800円
100km未満	1,000円	2,000円
100km以上	満タン	ノ返 し

# 貸出車両



ライオンズ号(スズキ ワゴンR) 3人乗り(うち車いす1台)



あおぞら号(トヨタハイエース) 10人乗り(うち車いす2台)

# 加入手続きはもう済みましたか?

平成21年度の『ボランティア活動保険』加入受付を行っています。 この保険は、ボランティア活動中にケガをした場合の「傷害保険」と、第三者 の身体や財物に損害を与えた場合に見舞金および賠償金を支払う「賠償責任保険」 がセットになっています。

詳しくは、さかどボランティア・市民活動センターにありますパンフレットを ご覧ください。

每年4月1日~翌年3月31日 保険期間

(年度切替のため、昨年度加入者は再度手続きが必要)

ボランティア個人、グループ(小・中学生も加入できます) 加入できる方

町内会、自治会等で行うボランティア活動

(防犯活動、児童見守り活動ほか) も対象となります。

さかどボランティア・市民活動センター 問 先

**☎**283-1597

〒 **350-0212 坂戸市大字石井 2327 番地 6** 女 10,096 人 高齢化率 18.9% (3 月 1 日現在)